



**Deutsche Gesellschaft  
für Luft- und Raumfahrt  
Lilienthal-Oberth e.V.**

**Vortrag:**

# **40 Jahre Raumflug von Sigmund Jähn und Waleri Bykowski**

**Ein Zeit- und Augenzeuge plaudert aus  
dem journalistischen Nähkästchen**

**Referent:**

**Herr Gerhard Kowalski  
Raumfahrt-Journalist und Buchautor**

**Termin und Ort:**

**Montag 20.08.2017, 18:00h  
Hörsaal F11,  
Institut für Luft- und Raumfahrt,  
Marchstr. 12-14, 10587 Berlin**



Sigmund Jähn mit Waleri Bykowski

Als DDR-Bürger gestartet und als Deutscher gelandet.

Die DDR-Bürger glaubten ihren Augen nicht zu trauen, als sie nach dem Start von Sigmund Jähn am 26. August 1978 in ihren Zeitungen lasen:

Der erste Deutsche im All - ein Bürger der DDR. Bis zu diesem Tag war die offizielle Sprachregelung ausschließlich „Bürger der DDR“. Der Begriff Deutscher für sie existierte nicht. So wollte man sich von der

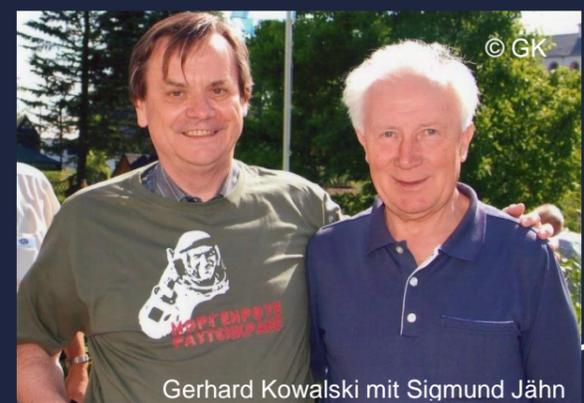
„imperialistischen BRD“ abgrenzen. Eine Erklärung für den scheinbaren Sinneswandel blieb die DDR-Führung ihren Bürgern allerdings schuldig.

Zudem zeigte sich schnell, dass der auch nicht ernsthaft gewollt war. Denn die Bezeichnung „Deutscher“ für DDR-Bürger tauchte nie wieder auf.

Zwölf Jahre später, mit dem Ende der DDR, wurden dann alle DDR-Bürger Deutsche im nunmehr geeinten Deutschland. Das galt auch für Sigmund Jähn, den ehemaligen NVA-General, der die DDR nach der UdSSR, den USA, der CSSR und der VR Polen zum 5. Land der Erde mit einem Raumfahrer gemacht hatte und selbst 90. Mensch im All war.



Jähn, der inzwischen 81 Jahre alt ist, hat nach der Einheit der Hälfte seiner zehn deutschen Nachfolger bei ihrem Weg ins All mit Rat und Tat zur Seite gestanden. Als verehrter und hoch geachteter Doyen dieses exklusiven Zirkels wird er deshalb auch zu Recht am 40. Jahrestag seines Fluges gebührend gefeiert. Schade nur, dass sein damaliger russischer Kommandant, mit dem er zur Raumstation Salut-6 unterwegs war, aus Gesundheitsgründen nicht dabei sein kann. Aber auch ihm gelten Dank und Anerkennung.



Gerhard Kowalski mit Sigmund Jähn

**Kontakte:**

**DGLR Bezirksgruppe Berlin-Brandenburg**

**Dipl.-Ing. Stefan Hein, Rolls-Royce Deutschland Ltd & Co KG**

**Prof. Dr. Dieter Peitsch, ILR der TU-Berlin**

**[www.berlin-brandenburg.dglr.de](http://www.berlin-brandenburg.dglr.de)**

**[bg-berlin-brandenburg@dglr.de](mailto:bg-berlin-brandenburg@dglr.de)**

**[dieter.peitsch@ilr.tu-berlin.de](mailto:dieter.peitsch@ilr.tu-berlin.de)**